

Objektyp: **FrontMatter**

Zeitschrift: **Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile**

Band (Jahr): **17 (1970)**

Heft 5

PDF erstellt am: **30.04.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Zivilschutz

5



1970 17. Jahrgang

Protection civile Protezione civile Protecziun civila



Zeitschrift des Schweizerischen Bundes für Zivilschutz, des Zivilschutz-Fachverbandes der Städte und der Schweizerischen Gesellschaft für Kulturgüterschutz

Revue de l'Union suisse pour la protection des civils, de l'Association professionnelle suisse de protection civile des villes et de la Société suisse pour la protection des biens culturels

Rivista dell'Unione svizzera per la protezione dei civili, dell'Associazione professionale svizzera di protezione civile delle città e della Società svizzera per la protezione dei beni culturali

In Payerne werden vom 5. bis 7. Juni die 31. Schweizerischen Unteroffizierstage durchgeführt, an denen sich der Zivilschutz mit einer Sonderschau beteiligt. Die Unteroffiziere von heute sind die Männer des Zivilschutzes von morgen, um auch hier in verschiedenen Chargen für die Gesamtverteidigung einzustehen. Wir widmen diese Ausgabe den SUT, der eidgenössischen Leistungsprobe unserer Unteroffiziere

Les 31^e Journées suisses des sous-officiers, auxquelles la protection civile participera dans le cadre d'une exposition spéciale, se dérouleront à Payerne du 5 au 7 juin. Les sous-officiers d'aujourd'hui seront demain les hommes de la protection civile où ils assumeront diverses fonctions en faveur de la défense nationale globale. Nous dédions ce numéro aux JSSO, les épreuves fédérales de nos sous-officiers

Si svolgeranno a Payerne dal 5 al 7 giugno le 31^e Giornate svizzere dei sottufficiali, alle quali la Protezione civile partecipa con una mostra speciale. I sottufficiali di oggi saranno gli uomini della protezione civile di domani, sempre operanti come quadri nell'ambito della difesa integrata. Dedichiamo la presente edizione alle GSS ed alle gare federali di abilità dei nostri sottufficiali

Photo: Armee-Photodienst

Das Bundesamt für Zivilschutz berichtet
L'Office fédéral de la protection civile communique
L'Ufficio federale della protezione civile comunica

Auflage dieser Nummer:
27 000 Exemplare
Tirage de ce numéro:
27 000 exemplaires
Tiratura del presente numero:
27 000 esemplari

